

Terms and Conditions of Sale: Boxer GmbH / Uno International Ltd

(Deutsche Fassung siehe Seite 2)

General: Boxer GmbH registered at Ottobeuren / Germany (hereafter referred to as Boxer) / Uno International Ltd registered at London / United Kingdom (hereafter referred to as Uno) sells exclusively under these terms and conditions unless prior written and signed agreement is clearly made between Boxer / Uno and the customer. Acceptance of an order does not infer recognition and agreement of a customer's terms and conditions of purchase. On-line sales via the Boxer webshop have separate terms and conditions which are available following the link on the footer of webshop pages.

Suitability: Unless otherwise specified Boxer / Uno supplies components solely on a business-to-business basis which are intended for incorporation into a device, instrument or machine by a manufacturer. All published data is representative and does not imply maximum or minimum values. It is the responsibility of the customer to determine the suitability of the product for the intended application. Boxer / Uno is not responsible for statements or literature of third parties such as suppliers, distributors or resellers. It is the customer's responsibility to ensure that all necessary regulatory approvals are met for the device in which Boxer / Uno's products are incorporated. Boxer / Uno reserves the right to make periodic design and product improvements and alterations unless a separate written agreement is made with the customer.

Quotations: Unless otherwise specified in written form all prices are either ex-works Germany or UK, inclusive of packaging, valid for 60 days and exclude any applicable sales tax. Delivery times are estimated to the best of knowledge and are non-binding.

Confirmations: Confirmation dates are non-binding unless otherwise specified. In the case of a binding confirmation, compensation due to delay is limited to 0.5% of the sales price per complete week of delay but limited to max 5%.

Cancellations: Cancellation of orders are not permitted once they have been confirmed. If in exceptional circumstances cancellation is agreed the costs will be calculated according to German/UK law.

Payment terms: Boxer / Uno reserves the right to request payment in advance or offer 30 days from invoice date without deductions or acceptance of any bank charges of the purchaser or any intermediary. Boxer / Uno reserves the right to charge interest at 8% per annum above German / UK base rate on overdue invoices.

Transfer of risk: If Boxer / Uno is arranging delivery transfer of risk of loss or accidental damage occurs when the goods arrive at the customer. If the customer is arranging collection or shipping is arranged using a customer's courier account, transfer of risk occurs at the time of collection. Any transport damage must be notified to the carrier immediately upon receipt and to Boxer / Uno within 24 hours of receipt. Any obvious defects such as incorrect or broken parts, shortage or missing parts must be notified to Boxer / Uno within 5 days.

Transfer of Title: Transfer of title to the customer is at the time of receipt of full payment.

Warranty: The warranty period is 12 months from date of delivery and covers material defects or faulty workmanship. Boxer / Uno has right to repair or replace any faulty products within a reasonable time. If a timely solution cannot be found the customer may cancel the contract of sales. If a product is considered to be faulty by the customer a returns number must be obtained from Boxer / Uno prior to return. The reasonable cost (such as regular carrier with economy service) of returning the products will be reimbursed subject to Boxer / Uno's confirmation of the product being defective. If the product has been subjected to any hazardous substance (gas or liquid) Boxer / Uno must be informed in writing prior to the return and has the option to decline the warranty request. Opening or modifying products, removal of labels or operating products outside the specification invalidates the warranty.

Liability: Providing no wilful misconduct / gross negligence has occurred Boxer / Uno is liable for, and limited to, the foreseeable costs which typically include the material purchase value and shipping costs to/from the point of regular delivery. Additional compensation for other direct or indirect damages and consequential losses are excluded. Boxer / Uno is not liable for damage to goods caused by normal wear, natural ageing or unsuitable use of the product. The burden of proof that the product has been used under normal operating conditions lies with the customer.

Applicable law / Salvatorian Clause: The contractual relationship with Boxer / Uno is subjected to German (court of Memmingen) / UK law. If any clause in these terms and conditions are deemed invalid, it will not affect the validity of the remaining terms. In such a case, the invalid terms are to be replaced with a provision which reflects the intention of the original text as far as possible.

Allgemeine Geschäftsbedingungen: Boxer GmbH / Uno International Ltd

(English version see page 1)

Allgemeines: Die in Ottobeuren / Deutschland registrierte Boxer GmbH (im Folgenden als Boxer bezeichnet) / Uno International mit Sitz in London / Vereinigtes Königreich (im Folgenden "Uno" genannt) verkauft ausschließlich zu diesen Bedingungen, es sei denn, dies ist schriftlich anderslautend vereinbart. Diese Vereinbarung wird zwischen Boxer / Uno und dem Kunden getroffen. Die Annahme einer Bestellung schließt nicht die Anerkennung und Zustimmung der Einkaufsbedingungen des Kunden aus. Online-Verkäufe über den Boxer-Webshop haben separate Geschäftsbedingungen, die unter dem Link in der Fußzeile der Webshop-Seiten verfügbar sind.

Gültigkeit / Eignung: Sofern nicht anders angegeben, liefert Boxer / Uno Komponenten ausschließlich auf Business-to-Business-Basis (B2B). Diese Komponenten sind zum Einbau in ein Gerät, Instrument oder Maschine bestimmt. Alle veröffentlichten Daten sind repräsentativ und implizieren keine Maximal- oder Minimalwerte. Es liegt in der Verantwortung des Kunden, die Eignung des Produkts für die beabsichtigte Anwendung zu bestimmen. Boxer / Uno ist nicht verantwortlich für Aussagen oder Literatur von Dritten wie Lieferanten, Distributoren oder Wiederverkäufern. Es liegt in der Verantwortung des Kunden sicherzustellen, dass alle erforderlichen behördlichen Genehmigungen für das Gerät erfüllt werden, in das die Boxer-/Uno-Produkte eingebaut sind. Boxer/ Uno behält sich das Recht vor, Änderungen und Verbesserungen des Designs und am Produkt vorzunehmen, sofern keine anderweitigen schriftlichen Vereinbarungen mit dem Kunden getroffen wurden.

Angebote: Sofern nicht anders schriftlich vereinbart, verstehen sich alle Preise entweder ab Werk Deutschland oder Großbritannien, inklusive Verpackung, gültig für 60 Tage und zuzüglich eventuell anfallender Umsatzsteuer. Lieferzeiten werden nach bestem Wissen geschätzt und sind unverbindlich.

Bestätigungen: Bestätigungsdaten sind nicht verbindlich, sofern nicht anders angegeben. Im Falle einer verbindlichen Bestätigung ist die Verzugsentschädigung auf 0,5% des Verkaufspreises pro vollendeter Woche der Verspätung begrenzt, dies jedoch begrenzt auf maximal 5% des Verkaufspreises.

Stornierungen: Sobald eine Bestellung bestätigt wurde ist eine Stornierung nicht mehr möglich. Wenn in Ausnahmefällen eine Stornierung vereinbart wird, so werden die Kosten nach deutschem / englischem Recht erhoben.

Zahlungsbedingungen: Das Zahlungsziel bei Boxer / Uno beträgt 30 Tagen nach Rechnungstellung netto ohne Abzug (wie z.B. Bankgebühren oder etwaigen Provisionen des Käufers) oder auch Lieferung gegen Vorkasse. Boxer / Uno behält sich das Recht vor, bei überfälligen Rechnungen Zinsen in Höhe von 8% p.a. über dem deutschen / britischen Basiszinssatz zu berechnen.

Gefahrenübergang: Wenn Boxer / Uno den Versand arrangiert, trägt das Risiko des Verlustes oder der zufälligen Beschädigung ebenfalls Boxer/Uno. Falls der Kunde die Abholung arrangiert oder der Versand über ein Kurierkonto des Kunden erfolgt, so erfolgt auch der Gefahrenübergang zum Zeitpunkt der Abholung bei Boxer/Uno. Jeder Transportschaden muss dem Spediteur sofort nach Erhalt und Boxer / Uno innerhalb von 24 Stunden nach Erhalt mitgeteilt werden. Offensichtliche Mängel, wie beschädigte Teile, Fehlmengen oder fehlende Teile müssen innerhalb von 5 Tagen bei Boxer / Uno gemeldet werden.

Eigentumsübergang: Die Eigentumsübertragung an den Kunden erfolgt zum Zeitpunkt des vollständigen Zahlungseingangs.

Gewährleistung: Die Gewährleistungszeit beträgt 12 Monate ab Lieferdatum und deckt Sachmängel oder fehlerhafte Verarbeitung ab. Boxer / Uno hat das Recht, fehlerhafte Produkte innerhalb einer angemessenen Frist zu reparieren oder zu ersetzen. Kann eine rechtzeitige Lösung nicht gefunden werden, ist der Kunde berechtigt, den Kaufvertrag zu kündigen. Wenn ein Produkt vom Kunden als fehlerhaft angesehen wird, muss vor dem Versand eine Rücksendenummer von Boxer / Uno eingeholt werden. Die angemessenen Kosten (z.B. Standardlieferung mit Economy-Service) für die Rücksendung der Produkte werden erstattet, sofern Boxer / Uno das Produkt als defekt bestätigt. Wenn das Produkt einer gefährlichen Substanz (Gas oder Flüssigkeit) ausgesetzt wurde, muss Boxer / Uno vor der Rücksendung schriftlich informiert werden und hat die Möglichkeit, die Ansprüche abzulehnen. Das Öffnen oder Modifizieren von Produkten, das Entfernen von Etiketten oder der Betrieb von Produkten außerhalb der Spezifikation schließt die Gewährleistung aus.

Haftung: Soweit nicht Vorsatz / grobe Fahrlässigkeit vorliegt, haftet Boxer / Uno für die Kosten, die typischerweise den Materialeinkaufswert und die Versandkosten zum / vom Zeitpunkt der Lieferung umfassen. Eine zusätzliche Entschädigung für sonstige direkte oder indirekte Schäden und Folgeschäden ist ausgeschlossen. Boxer / Uno haftet nicht für Schäden an der Ware, die durch normale Abnutzung, natürliche Alterung oder nicht bestimmungsgemäße Verwendung des Produkts verursacht werden. Die Beweislast, dass das Produkt unter normalen Betriebsbedingungen benutzt wurde, liegt beim Kunden.

Anwendbares Recht / salvatorische Klausel: Das Vertragsverhältnis mit Boxer / Uno unterliegt deutschem Recht (Gerichtsstand Memmingen) bzw. UK-Recht. Sollte eine Klausel in diesen Allgemeinen Geschäftsbedingungen ungültig sein, hat dies keinen Einfluss auf die Gültigkeit der übrigen Bedingungen. In einem solchen Fall sind die unwirksamen Bestimmungen durch eine Bestimmung zu ersetzen, die so weit wie möglich der Intention des Originaltexts entspricht.